



OCUTEARS
OCUTEARS
OCUTEARS
OCUTEARS
OCUTEARS
OCUTEARS
OCUTEARS

Gebrauchsanweisung

Konservierungsmittelfreie künstliche Tränen

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Produkts beginnen.

Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

Wenn die Symptome fortbestehen oder Sie Nebenwirkungen haben, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Was ist Ocutears® Alo+ und wofür wird es verwendet?

Ocutears® Alo+ ist eine befeuchtende Augentropfenlösung, die auf der Basis von quervernetztem Natriumhyaluronat (0,4 %) und Aloe Vera (0,2 %) zur Behandlung von Augenbeschwerden formuliert wurde. Die befeuchtende Augentropfenlösung dient dem Schutz der Hornhaut bei schweren Fällen von durch das Trockene Auge verursachten Augenbeschwerden.

Quervernetztes Natriumhyaluronat verleiht dem Produkt eine hohe Viskoelastizität, die ein hohes Maß an Hydratation und Beständigkeit auf der Augenoberfläche gewährleistet und eine dauerhafte Linderung von Symptomen des Trockenen Auges bietet.

Aloe Vera ist bekannt für seine feuchtigkeitsspendenden, abschwellenden und befeuchtenden Eigenschaften, die der Lösung eine höhere Feuchtigkeitskapazität verleihen und so den Sehkomfort verbessern und das Gefühl der Frische verlängern. Aloe Vera hat sich auch bei Rötungen oder besonders empfindlichen Augen als nützlich erwiesen, da es eine stark feuchtigkeitsspendende und lang anhaltende Schutzwirkung hat.

Ocutears® Alo+ ist indiziert:

- zur Linderung von Symptomen des Trockenen Auges, Reizungen und Rötungen, die durch Umweltbedingungen oder Medikamente verursacht werden
- zur Benetzung des Auges bei Verwendung von Kontaktlinsen

Ocutears® Alo+ ist während und nach der Behandlung hilfreich bei:

- Aufenthalt in klimatisierten Räumen
- Exposition in klimatisierten Räumen
- längerer Bildschirm-Nutzung

Ocutears® Alo+ lindert auch postoperative Beschwerden des Auges.

Verwendung von Ocutears® Alo+:

Geben Sie 1 oder 2 Tropfen in jedes Auge ein- oder mehrmals täglich oder entsprechend der Anweisung Ihres Arztes.

Waschen Sie sich vor dem Öffnen des Behälters die Hände und achten Sie bei der Handhabung auf Hygiene.

Flasche:

- Ziehen Sie vor dem ersten Öffnen die Versiegelung vollständig ab und entfernen Sie sie.
- Geben Sie vorsichtig 1 Tropfen in das Auge.
- Verschließen Sie die Flasche fest nach Gebrauch.



ED:

- Nehmen Sie ein Einzeldosisbehältnis.
- Öffnen Sie das Behältnis durch Drehen des Deckels.
- Drücken Sie vorsichtig 1 Tropfen in das Auge.



Warnungen:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie gegen einen der Bestandteile allergisch oder überempfindlich sind.
- Bei schweren Hornhauterkrankungen sollte vor der Anwendung ein Arzt konsultiert werden.
- Verbrauchen Sie die Flasche innerhalb von 90 Tagen nach dem Öffnen; das Einzeldosisbehältnis sollte sofort nach dem Öffnen verwendet und nach Gebrauch entsorgt werden.
- Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Hitze, Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Produkt für Kinder unzugänglich auf.
- Bitte nicht einnehmen.
- Achten Sie darauf, dass die Spitze des Behältnisses nicht mit dem Auge in Berührung kommt.
- Unter 25° C lagern. Nicht einfrieren.

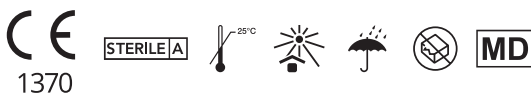
Zusammensetzung:

Quervernetztes Natriumhyaluronat 0,4 %, Aloe Vera Gel 0,2 %, Dinatriumtetraborat-Decahydrat, Borsäure, Natriumchlorid, Wasser für Injektionszwecke (WFI).

Darreichungsform:

10 ml Flasche (PFMD), 0,35 ml x 15 ED, 0,35 ml x 5 ED (Muster), 0,35 ml x 2 ED (Muster)

Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihren Arzt oder an eine Niederlassung von Santen in Ihrer Nähe unter www.santen.eu.



OFFHEALTH S.p.A.,
Via Giovanni Paisiello 10,
50144 Florenz, Italien

Diese Packungsbeilage wurde im Oktober 2022 zuletzt überarbeitet.

Vertrieb in Deutschland: Santen GmbH - Erika-Mann-Straße 21, D-80636 München

Herstellungsdatum	Hersteller	Nicht über 25°C lagern	Vor Sonnenlicht schützen	Sterilisiert durch aseptische Herstellung	Chargennummer
Verwendbar bis	Packungsbeilage beachten	Nicht wiederverwendbar	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist	Vor Feuchtigkeit schützen	Medizinprodukt

Kullanım talimatları

Koruyucusuz oftalmik çözelti

Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce broşürün tamamını dikkatlice okuyun.

Bu broşürü saklayın, tekrar okumanız gerekebilir. Başka sorularınız varsa doktorunuza veya eczacınıza danışın. Semptomlar devam ederse veya herhangi bir yan etki olursa lütfen doktorunuza danışın.

Ocutears® Alo+ nedir ve ne için kullanılır?

Ocutears® Alo+, çapraz bağlı sodyum hiyalüronat (%0,4) ve aloe vera (%0,2) içerir ve şiddetli vakalar da dahil olmak üzere kuru göz semptomlarının tedavisi, oküler rahatsızlık ve korneal koruma için geliştirilmiştir.

Çapraz bağlı sodyum hiyalüronat ürüne yüksek viskoelastisite sağlayarak oküler yüzeyde yüksek seviyede hidrasyon ve kalıcılık olmasını sağlar, böylece kuru göz semptomları için uzun süreli rahatlama elde edilir.

Nemlendirme, tıkanıklık açma ve kayganlaştırma özellikleriyle bilinen **Aloe Vera**, çözeltinin nemlendirme kapasitesini artırarak göz konforunu iyileştirir ve uzun süre ferahlık hissi sağlar. Yüksek seviyede nemlendirme ve uzun süreli koruma sağlayan Aloe Veranın aşırı hassas gözlerdeki kızarıklıklar için de faydalı olduğu kanıtlanmıştır.

Ocutears® Alo+:

- çevresel koşulların veya ilaçların neden olduğu kuru göz semptomları, tahriş ve kızarıklık için endikedir.
- kontakt lens kullanırken oküler kayganlaştırma ve konfor sağlama için de kullanılabilir.

Ocutears® Alo+ aşağıdakilerden önce ve sonra faydalıdır:

- Uzun süre güneşe maruz kalma;
- İklimlendirmeye maruz kalma;
- Uzun süre dijital ekran kullanımı;

Ocutears® Alo+, ameliyat sonrası göz rahatsızlığını da giderebilir

Ocutears® Alo+ ürününün kullanımı

Günde bir kere veya daha fazla ya da doktorunuzun veya eczacınızın tavsiye ettiği şekilde, her bir göze 1 veya 2 damla uygulayın.

Kabı açmadan önce ellerinizi yıkayın ve kullanım esnasında hijyene dikkat edin.

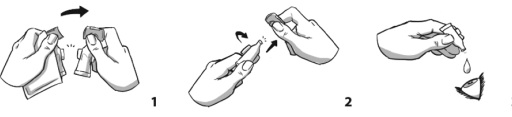
Şişe:

- 1) İlk kez açmadan önce, emniyet belirteçli ambalajı çekin ve tamamen çıkarın.
- 2) Gözün içine yavaşça 1 damla sıkın.
- 3) Kullanımdan sonra şişeyi sıkıca kapatın.



UD:

- 1) Mini kaplar şeridini alın ve birini çıkarın.
- 2) Kapağı çevirerek kabı açın.
- 3) Gözün içine yavaşça 1 damla sıkın.



Uyarılar:

- Bileşenlerden herhangi birine karşı alerjiniz veya aşırı hassasiyetiniz varsa ürünü kullanmayın;
- Ciddi korneal patoloji varsa kullanmadan önce doktora danışın;
- Açılmasından itibaren 90 gün içinde şişeyi kullanın; mini kap açıldıktan sonra hemen kullanılmalı ve atılmalıdır;
- Paket üzerinde belirtilen son kullanma tarihi geçtikten sonra ürünü kullanmayın;
- Ambalaj hasar görmüşse ürünü kullanmayın;
- Isıdan, güneş ışığından, nemden ve çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.
- Yutmayın;
- Kap ucunun göze temas etmemesine dikkat edin;
- Ürünü 25°C altında saklayın. Dondurmayın;


İçindekiler:

Çapraz bağlı sodyum hiyalüronat %0,4, Aloe Vera jeli %0,2, disodyum tetraborat dekahidrat, Borik asit, Sodyum klorür, Enjeksiyonluk su (WFI).

Sunulma Şekilleri:

10 ml şişe (PFMD), 0,35 ml x 15 UD, 0,35 ml x 5 UD (örnek), 0,35 ml x 2 UD (örnek)

Daha fazla bilgi için lütfen doktorunuza veya www.santen.eu adresinden yerel Santen Ofisine danışın.

					
Üretim tarihi	Üretici	25°C altında saklayın	Güneş ışığından uzak tutun	Aseptik işleme teknikleri kullanılarak sterilize edilmiştir	Parti kodu
					
Son kullanma tarihi	Kullanım talimatlarına bakın	Tekrar kullanmayın	Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın	Kuru tutun	Tıbbi cihaz



MARVACO OY
SAVIPAJAKATU 10,
FIN-28610 **PORI**, FINLAND
santen@marvaco.fi
marvaco.fi · **marvaco.se**

09.02.2023

Proof No. 3



Part No: CAW-5608-01

Leaflet Ocutears Alo+

Item No: 019407, 019408

Page: 3 of 4

Dimensions: 160x500 mm

Fonts/Size:
Helvetica Neue 9-16 pt

Country: DE, TR

Pharmacode: 9

Component code:
019414

Colors:



Black



Technical

PLEASE, CHECK THE SPOT COLORS FROM PANTONE® COLOR GUIDE.

Username	Full Name	Status	Date/Time (UTC)
JohannaImmonen	Johanna Immonen	Approved	09-Feb-2023 12-25 UTC
Petra.Heyen	Petra Heyen	Approved	09-Feb-2023 15-16 UTC
IndreBidlauskaitė	Indre Bidlauskaitė	Approved	10-Feb-2023 08-15 UTC
MariaVeronesi	Maria Veronesi	Approved	10-Feb-2023 11-08 UTC
AnneSilventoinen	Anne Silventoinen	Approved	10-Feb-2023 11-12 UTC
KatalinDebrei	Katalin Debrei	Approved	10-Feb-2023 17-17 UTC